

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

LA PLUS
PUISANTE
DES RÉCOLTES







CENTI-
PEDE
MARCH
!!



TRADUIT PAR
MFT TEAM.FR

*NDT : LA MARCHE DU MILLE-PATTES





PAS ÉTONNANT QU'IL AIT VAINCU "JUNIOR CENTIPEDE" ET "HUMAN BIRD GRASS".

ÊTRE CAPABLE DE S'OCCUPER DE DEUX MONSTRES DE NIVEAU DÉMON...

POURQUOI
VISER
CES DEUX-
LÀ ?

QUI'EST-CE
QUE VOUS
ESSAYEZ
DE FAIRE
?

Nous te
le dirons
seulement
si tu peux
nous
battre.

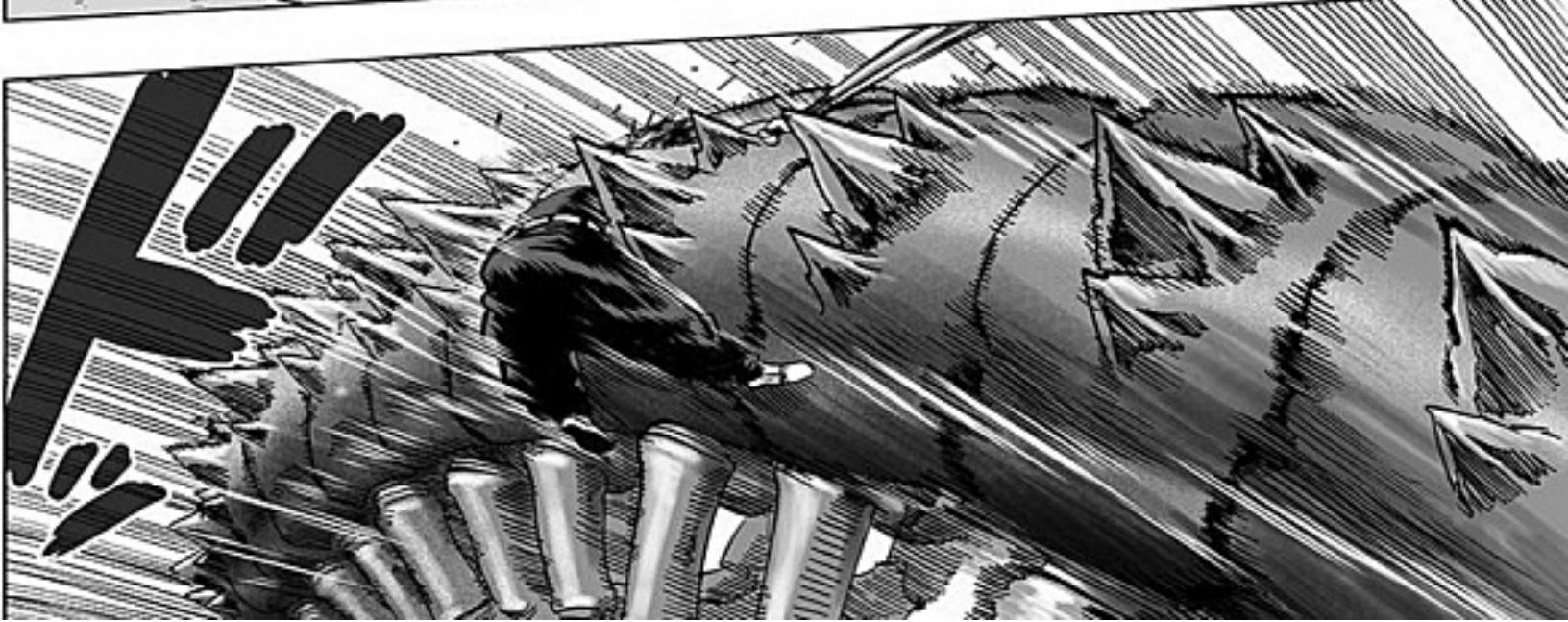
FU
FU
FU
TRADUIT PAR
MFTTEAM.FR



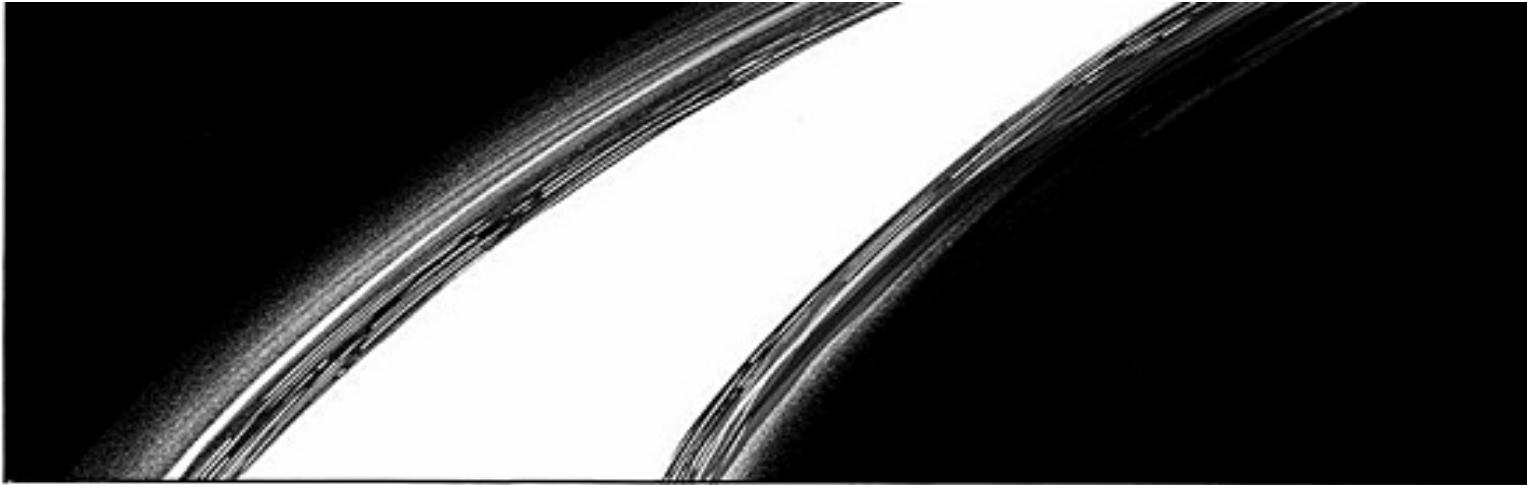
HYPNO
SCENT

PAR-
FAIT...

MON
PAR-
FLUM
A ENFIN
AGI.







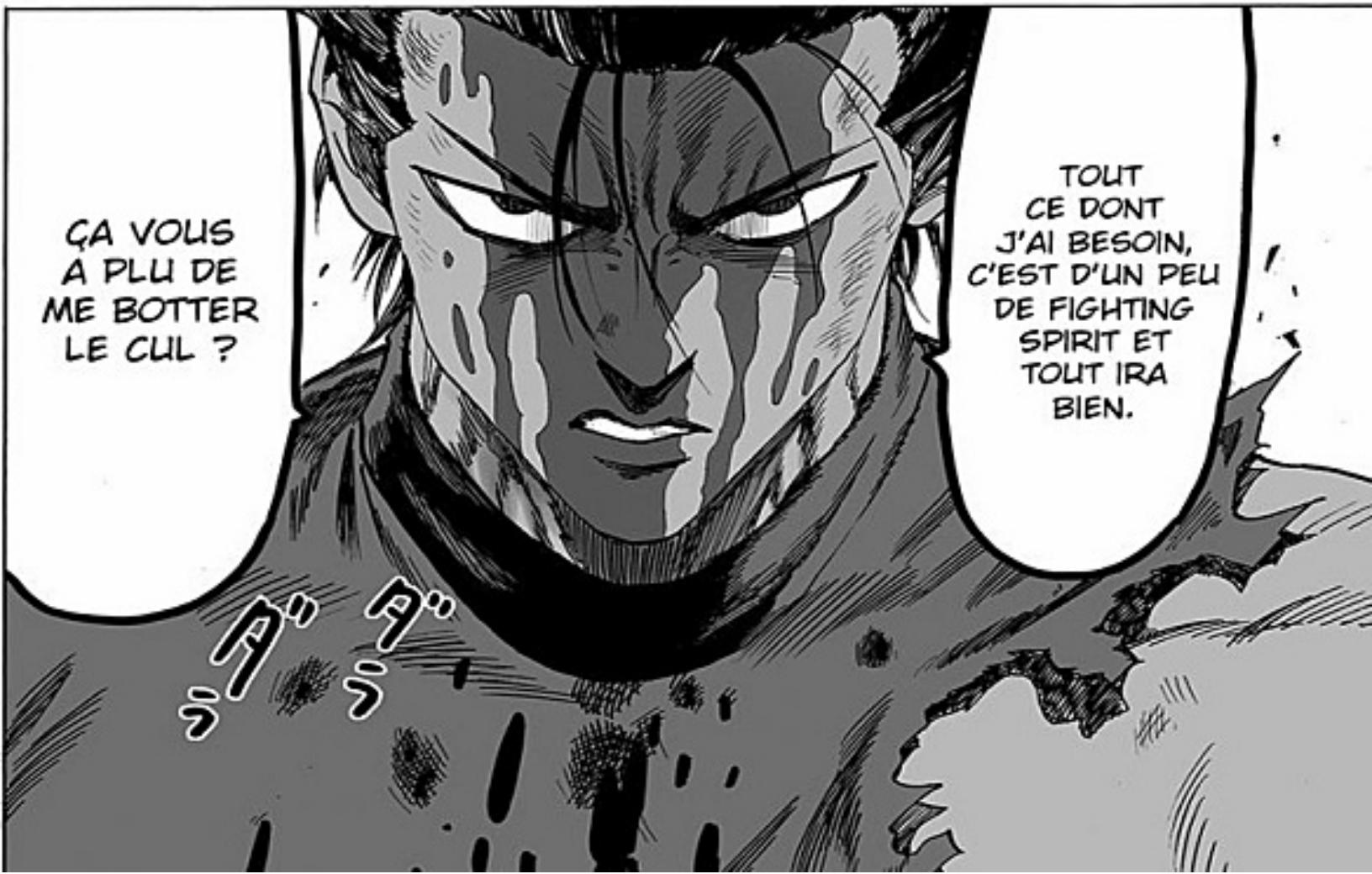
IL
S'EST...
COGNÉ
??

!!?



ÇA NE
CHANGE
RIEN DU
TOUT !





T'EN FAIS
PAS, JE VAIS
Y ALLER
DOUCEMENT.



TRADEUT PAR
MFTTEAM.FR.

JUSTE UNE
BONNE
BAFFE !!



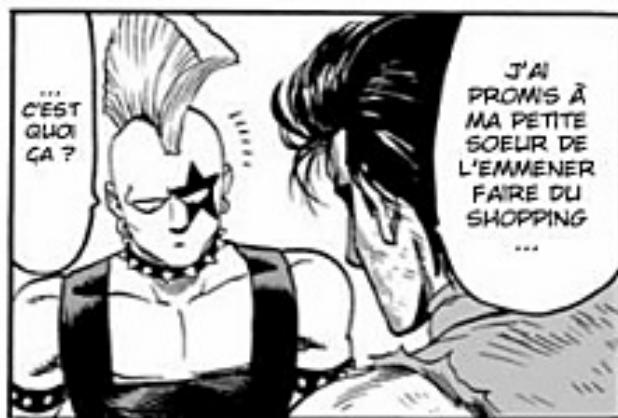
C'EST
COMME
ÇA QUE
J'Y VAIS
DOUCEMENT
!





TRADUIT PAR
MFTTEAM.FR









クリーニング

煉獄社



DRAGON,
HEIN ?

IL VEUT
CES DEUX-
LÀ.

JUS-
QUE LÀ,
RETRIORS-
NOUS.

JE VAI
APPELER
L'ASSOCIA-
TION DES HÉ-
ROS ET LEUR
DEMANDER
QUELQUES
RANGS S.

PEN-
DANT QUE JE
L'AFFRONTE,
PRENEZ-LES
ET COUREZ.



JE
VAIS
TOUT
DON-
NER !

...J'AI
ENTENDU DIRE
QU'UN MONSTRE
SE CACHAIT DANS
CETTE FORÊT.

OI, VIEIL
HOMME...

CHAPITRE BONUS SPÉCIAL : ATTRAPER ET ÉCRASER

SCÉNARIO DE ONE, DESSINS DE YUSUKE MURATA

ENQUÈTE
AUTANT QUE
TU VEUX, MAIS
GARDE LE
SILENCE.

NON.

T'ES HA-
BILLE BIZARRE-
MENT. T'ES UN
HÉROS OU QUEL-
QUE CHOSE
COMME ÇA ?

K-CITY
PARC NATUREL
RÉGIONAL

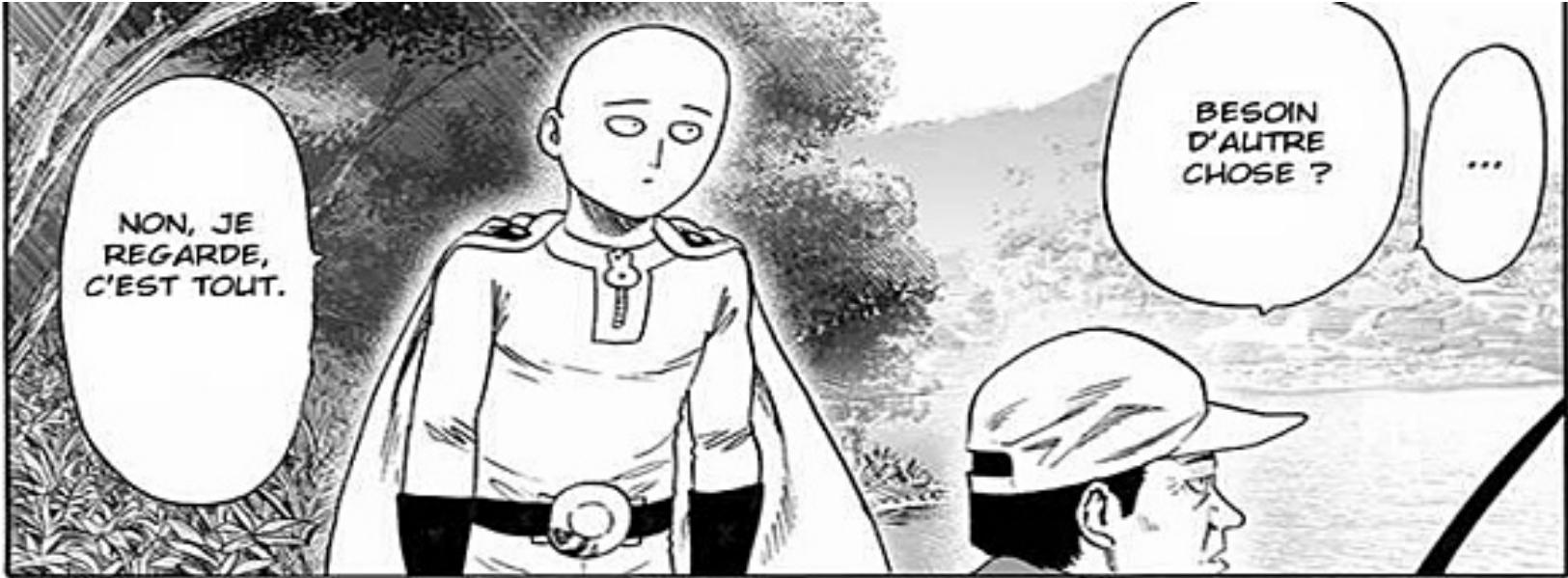
VOUS
AVEZ VU
QUELQUE
CHOSE D'É-
TRANGE ?

OK.

TU
VAS FAIRE
PEUR AUX
POISSONS.



POUR FÊTER L'ANIME ONE-PUNCH MAN,
PROFITEZ BIEN DE CE ONE-SHOT SPÉCIAL !



...COMME
DANS UN
RÊVE.

PARFOIS, ON
L'APERÇOIT,
MAIS IL NE SE
MONTRÉ JAMAIS
EN ENTIER...

ET
C'EST
CE QUI
NOUS
ATTIRE
NOUS,
LES
PÊCHEU-
RS.

CET ÉTANG
POSSÈDE UN
GARDIEN DEPUIS
DES DÉCEN-
NIES...

J'ESPÈRE
TOUJOURS
UNE PRISE,
MAIS IL NE
MORD
JAMAIS.

W
H
O
A
!!

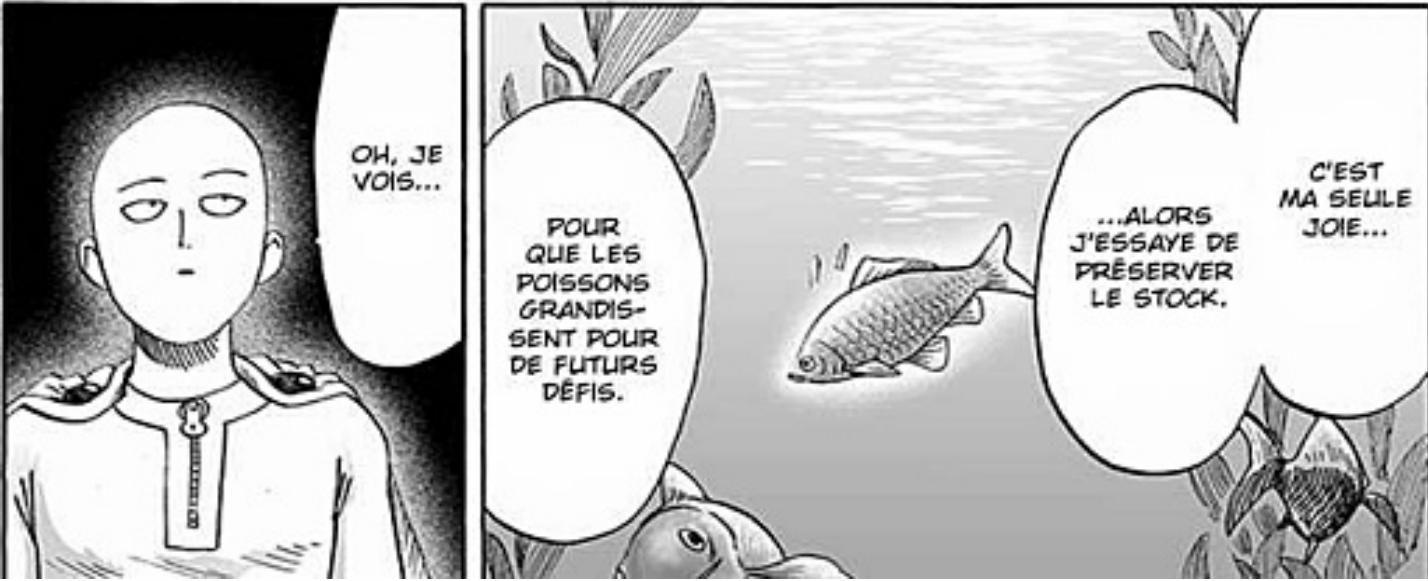
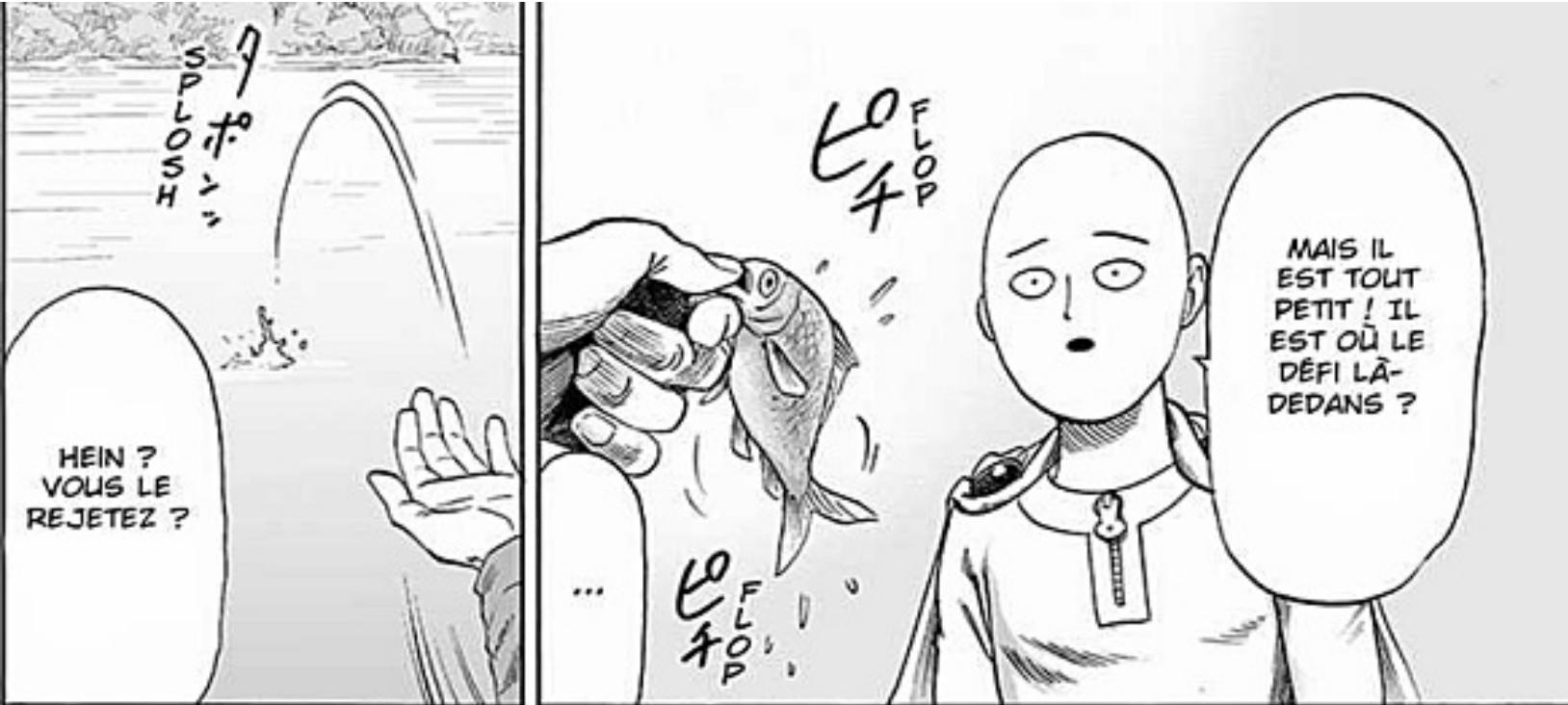
IL
M'ÉCOLTE
AU MOINS
?!

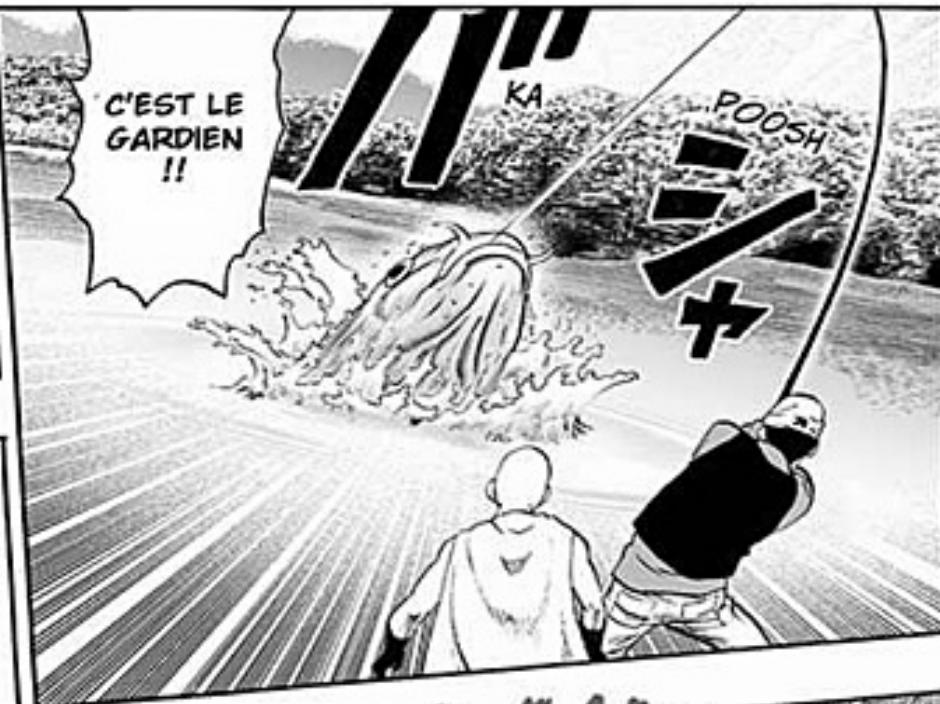
IL A
QUEL
GOUT ?

ACHE-
TII

J'AI
UNE
PRISE
!!









ÉCOUTEZ-MOI BIEN, HUMAINS !!

JE SUIS LE DERNIER MEMBRE DU CLAN DES HABITANTS DE LA MER !







AUJOUR-D'HUI,
JE VAIS
ENFIN TE
BATTRE
!!

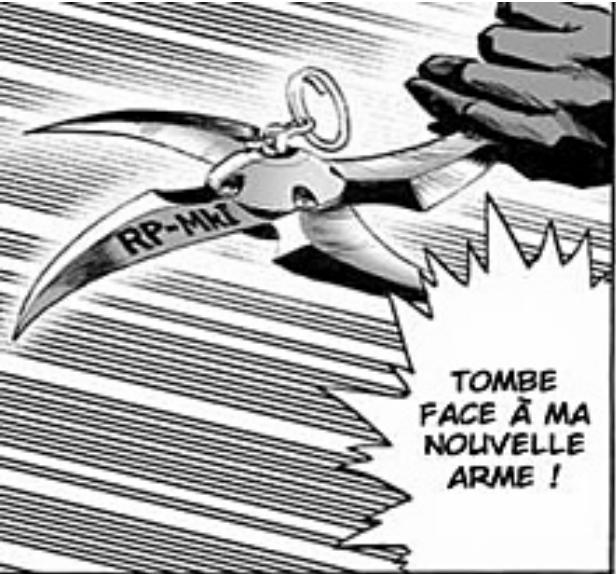
... C'EST
DIFFICILE
D'EN TROU-
VER UN DE
CE TYPE.



TE VOILÀ,
SAITAMA
!!



CAR MOI,
SONIC À LA
VITESSE DU
SON, SUIS LE
PLUS RAPIDE
NINJA AU
MONDE !!



WIND
BLADE
LEG !!

11000ft

*NDT : JAMBÉ-LAME DE VENT

JE
N'Y VOIS
RI--

CUMP



FIN